

75-Jahre

Freiwillige Feuerwehr

Wallerfangen

Löschbezirk Gisingen



GISINGEN



1.2. und 3. September 2000

Festschrift



Was wäre



die Welt



ohne Farben?



fischerdruck

Wolfgang Iser

Wolfgang Iser

ISBN 3 03910 100 0

Festschrift

Zum 75-jährigen Jubiläum

des

Löschbezirkes Gisingen

und

Gemeindefeuerwehrtag der Gemeinde

Wallerfangen

1.,2. und 3. September 2000

Schirmherr : Bürgermeister Wolfgang Wilz

Herausgeber: Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen-Löschbezirk-Gisingen-Oberlimberg

Druck: Druckerei Fischer

Kunststoff

Holz - Alu und



**Seit über 100 Jahren
Der Fachbetrieb in
Ihrer Nähe**

**Schreinerei und
Bestattungen
Ritter**

**Tel.: 0 68 37 / 79 76 oder
0 68 31 / 6 12 70
Gaustraße 24
Wallerfangen-Gisingen**

GASTHAUS

BAUER



Gaustraße 32
66798 Gisingen
Inh. Anna Baumann



- Körnermischfutter
- Legemehl LS
- Kaninchenfutter
- Pferdefutter

**garantiert ohne Tiermehl,
Fischmehl, Maniok**

66798 Wallerfangen-Ihn · Weinbachstr. 18-20
Telefon 0 68 37 / 4 11 · Fax 0 68 37 / 4 12



Grußwort

Es stellt für mich eine besondere Ehre dar, die Schirmherrschaft für die Feierlichkeiten zum 75-jährigen Bestehen des Löschbezirks Gisingen der Freiwilligen Feuerwehr zu übernehmen.

Die Löschbezirke stellen die Zellen unserer Gesamtwehr dar, in ihnen finden die Aktivitäten statt, von der Schulung über die Übung bis zum Einsatz, aber auch die Pflege der Kameradschaft. Wie wichtig sind deshalb funktionsfähige, gut ausgerüstete Löschbezirke.

1925, das Gründungsjahr der Freiwilligen Feuerwehr Gisingen, war vermutlich geprägt von hoher Arbeitslosigkeit und großer Sorge unserer Bürger um ihren Lebensunterhalt, es war keine üppige Zeit, auch wenn oft von den „goldenen Zwanzigern“ berichtet wird. Vielleicht ist es ein Grundmerkmal menschlichen Zusammenlebens, daß der Gemeinsinn gerade in Zeiten der Not größer wird und in Zeiten des Wohlstands wieder abnimmt, wo jeder glaubt, den Nächsten nicht zu brauchen.

In Gisingen jedenfalls gründete man zu dieser Zeit eine Freiwillige Feuerwehr.

Die Feuerwehren waren von jeher mehr als eine Organisation zur Brandbekämpfung. Sie sind Spiegelbild eines funktionierenden Gemeinwesens, wo Menschen auf freiwilliger Basis füreinander eintreten.

So steht der Löschbezirk Gisingen bildhaft für den gesamten Ort: Dörfliches Leben im guten Sinne und örtliche Feuerwehr bedingen sich.

Mein Dank gilt allen, die sich im Laufe von 75 Jahren um die Freiwillige Feuerwehr in Gisingen verdient gemacht haben, die damit den Menschen geholfen und im dörflichen Leben Impulse gesetzt haben.

Allen, den Mitgliedern der Feuerwehr, unseren Bürgern und unseren Gästen, die Teilhaben an den Jubiläumsfeiern, wünsche ich schöne Stunden in Gisingen.

Wolfgang Wiltz
Bürgermeister

Restaurant

Partyservice

Gisinger Pilsstube



Inhaber: Gabriele Leinen

Gaustraße 2

66798 Gisingen

Tel.: 06837 · 253 • Fax 909280

G
PEIFER
R
Ü
S
T

Gerüstbau

Norbert Peifer

Im Kurzath 2

66798 Wfg.-Leidingen

Tel.: 06837 / 1033

Fax: 06837 / 909464



Grußwort

Die Freiwillige Feuerwehr - Löschbezirk Gisingen - kann in diesen Tagen auf ihr 75 jähriges Bestehen zurückblicken.

Unter allen Vereinen und Verbänden, die sich dem freiwilligen und uneigennütigen Dienst an der Gemeinschaft verschrieben haben, kommt unseren Feuerwehren ein ganz besonderer Platz zu. Die freie Entscheidung zum Dienst am Mitmenschen, Hilfsbereitschaft, Idealismus, Kameradschaft und die ständige Bereitschaft, sich uneigennützig den Aufgaben der Feuerwehr zu stellen, gehören zu den herausragenden Tugenden der Feuerwehrmänner, und mittlerweile auch Feuerwehrfrauen.

Die Anforderungen an die Wehrleute sind heute so hoch, dass sie zusätzlich noch Freizeit opfern, um in Lehrgängen geschult zu werden.

All diesen Männern - der Vergangenheit und der Gegenwart - möchte ich für ihre aufopferungsvolle Tätigkeit meinen Dank und meine Anerkennung aussprechen.

Den Festtagen der Freiwilligen Feuerwehr Gisingen wünsche ich einen harmonischen Verlauf sowie allen Teilnehmern und Gästen frohe und unterhaltsame Stunden.

Der Jubiläumswehr von Gisingen wünsche ich von Herzen eine hoffnungsvolle Entwicklung in einer guten Zukunft.

Astrid Matyssek
Ortsvorsteherin

Gasthaus FEDICK



Saarlouiser Straße 76

☎ 06837 - 282

66798 Ittersdorf

Ristorante - Pizzeria

LA PIAZZA

Saltalamaccia Carmelo

66798 Wallerfangen
Sonnenstraße 30a

Telefon
06831-60505

v. banton

malermeister

Lothringer-Straße 78
66798 Wallerfangen

Tel. 06831 / 60132 * Fax: 69161

Grußwort

zum 75-jährigen Jubiläum des Löschbezirkes Gisingen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Das 75-jährige Bestehen des Löschbezirkes Gisingen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen möchte ich zum Anlass nehmen, Dank zu sagen. Dank all jenen Frauen und Männern, die sich mit ihrem Engagement in der Freiwilligen Feuerwehr der Aufgabe verschrieben haben, ihren Mitbürgerinnen und Mitbürgern bei Bränden und sonstigen Unglücksfällen Hilfe zu leisten.

Die Tätigkeit in der Freiwilligen Feuerwehr bietet die Möglichkeit, sich in eine Gemeinschaft einzubringen, die geprägt ist von Kameradschaft, Solidarität, Toleranz und Idealismus.

Sie bedeutet aber auch, einen Großteil an Freizeit einer Sache zu widmen, die sich nicht in Mark und Pfennig bezahlt macht, sondern nur durch das Wissen honoriert wird; seine Freizeit mit einer Tätigkeit zu verbringen, die Leib, Leben und Gut der Mitmenschen schützt und damit nicht nur sinnvoll und unerlässlich ist, sondern auch hohe Anerkennung findet.

In der heutigen Zeit ist es leider nicht mehr selbstverständlich, dass sich Bürgerinnen und Bürger ehrenamtlich in den Dienst der Allgemeinheit stellen. Die Mitglieder des Löschbezirkes Gisingen tun dies nun seit mittlerweile 75 Jahren. Für dieses Engagement bedanke ich mich bei allen Feuerwehrangehörigen und ihren Familien, ohne deren verständnisvolle Unterstützung die Arbeit des Einzelnen nicht oder nur erschwert möglich wäre.

Den Festveranstaltungen wünsche ich einen erfolgreichen Verlauf und allen Feuerwehrangehörigen viel Glück und Erfolg für ihren Dienst am Mitmenschen.

A handwritten signature in black ink that reads "Klaus Meiser". The script is cursive and fluid.

Klaus Meiser

Minister für Inneres und Sport

**PAUL
Schichtel**



Getränkevertrieb

Tel. 0 68 37 / 9 10 02

66798 Ittersdorf

Ihr Lieferant für:

- Faßbier
- Flaschenbier
- alkoholfreie Getränke
- Wein und Spirituosen

Für Vereine:

- Bierpavillons
- Klapptische
- Klappbänke
- Vermietung von Festzelten

Grußwort: 75 Jahre Löschbezirk Gisingen; 1. – 3. September 2000



Sehr geehrte Jubiläumsgäste,
liebe Feuerwehrleute,

zum 75-jährigen Jubiläum des Löschbezirks Gisingen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen gratuliere ich recht herzlich.

Wenn es brennt, dann kommt die Feuerwehr und hilft!

Seit 75 Jahren sind die Mitglieder des Löschbezirks Gisingen immer zur Stelle, wenn ihre Hilfe gebraucht wird. Gerade diese Hilfe ist im Laufe der Jahre sehr vielfältig geworden. Ob Brand, Verkehrsunfall oder Umwentalarm: fachkundiges Eingreifen in vielen Bereichen wird verlangt.

Das bedeutet, dass die aktiven Feuerwehrleute immer größeren Ansprüchen gerecht werden müssen, immer mehr Freizeit für Schulungen und Übungen opfern müssen.

Mein Dank gilt allen Feuerwehrleuten für ihren unermüdlichen Einsatz. Dank sagen will ich auch den „Ehemaligen“, den Mitgliedern der Altersabteilung. Sie haben den Grundstein für den Löschbezirk gelegt, haben durch gute Jugendarbeit dazu beigetragen, dass immer für den Feuerwehnnachwuchs gesorgt ist.

Den Jugendlichen, den Mädchen und Jungen, die sich für die Jugendfeuerwehr entschieden haben, spreche ich meine Anerkennung aus. Es ist nicht selbstverständlich, eine Freizeitbeschäftigung zu wählen, die Arbeitseinsatz und Lernen erfordert und zum Ziel hat, in Not geratene Mitmenschen zu helfen.

Dank sagen will ich auch den Angehörigen der Feuerwehrleute, die das Engagement unterstützen, private Einschränkungen hinnehmen und bei schwierigen Einsätzen sogar um das Leben ihrer Angehörigen bangen müssen.

Ich wünsche den Feuerwehrleuten viel Erfolg bei den kommenden Einsätzen und Aktivitäten. Allen Feuerwehrleuten und Festgästen wünsche ich angenehme Stunden bei den Jubiläumsfeierlichkeiten.

Ihr

Dr. Peter Winter

Zimmerei Dacharbeiten **Strunk**

Meisterbetrieb

Schlossbergstr. 62
66798 St. Barbara
Tel. + Fax 0 68 31/ 6 12 45



BRANDINSPEKTEUR
KLAUS KUHN
2. GARTENREIHE 9
66773 SCHWALBACH



Grußwort

75 Jahre Löschbezirk Gisingen

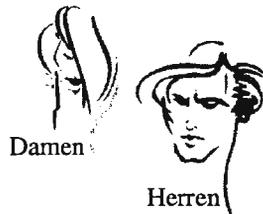
Zum 75 jährigen Gründungsjubiläum der Freiwilligen Feuerwehr, Löschbezirk Gisingen spreche ich meine herzliche Glückwünsche aus.

Unsere Gedanken sollte man an diesen Tagen dort ansetzen, wo vor 75 Jahren der Grundstein einer Organisation gelegt wurde, die heute zu einer der notwendigsten und zur Sicherheit unserer Bürger nicht mehr wegzudenkenden Einrichtung geworden ist.

Die Aufgaben der Freiwilligen Feuerwehren sind in unserer Zeit und sicherlich auch in der Zukunft nicht leichter und nicht mit weniger Mut, Selbstlosigkeit und Verantwortung verbunden, als in der Vergangenheit.

In diesem Sinne wünsche ich der Festveranstaltung einen harmonischen Verlauf und den Festgästen frohe und unterhaltsame Stunden bei der Feuerwehr in Gisingen.

Klaus Kuhn
Brandinspekteur



Damen

Herren

Friseurkosmetik-Fachstudio

Dirk Engel

Friseurmeister

Schloßstr. 49

66798 Wallerfangen-Düren

Telefon: 0 68 37 / 7 43 60



Friseurfachkosmetikerin
Daniela Schmitt

Sie bringen die Haare, wir machen Mode draus!

Dutt & Hollinger GmbH

66798 Wallerfangen

Malermeisterbetrieb

Andreas Hollinger
Lothringer Straße 4
Telefon: 06831/64064
Fax : 06831/964993



GELEITWORT



In diesem Jahr feiert der Löschbezirk Gisingen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen das 75 - jhr. Bestehen.

Das zeugt davon, daß sich im Jahre 1925 verantwortungsvolle Bürger zusammen gefunden haben, um den Schutz ihrer Mitmenschen gegen die Feuergefahr zu übernehmen.

Dieses Engagement ist auch heute noch vorhanden. Sogar in weit größerem Umfang, haben sich doch die Aufgaben mit dem Fortschreiten der Technik verändert und vermehrt.

Für die gute Zusammenarbeit in meiner Zeit als Amts - bzw., Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen bedanke ich mich und beglückwünsche den Ortsteil Gisingen zu dieser Feuerwehr und wünsche der Festtagen einen guten Verlauf.

Albert Brögel
Ehrenwehrrührer

CDU Gisingen

Mit uns
ZUKUNFT
gestalten

CDU

Saar die Zukunft





Grußwort

Als Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, ist es mir eine besondere Freude, der Freiwilligen Feuerwehr Gisingen zum 75 jährigen Stiftungsfest recht herzlich zu gratulieren.

Dieses Jubiläum ist ein Grund zum Feiern und ein Anlaß den Mitgliedern des Löschbezirks Gisingen für jahrzehntelange Dienste zum Wohle aller Bürger zu danken.

Seit 75 Jahre stehen Männer und Frauen bereit, Haus und Gut, Leben und Gesundheit Ihrer Mitbürger zu schützen
Ihnen allen, insbesondere den Gründern der Wehr, gebührt im besonderen Maße Dank und Anerkennung.

Wenn sich auch Aufgaben und Technik in der Feuerwehr gewandelt haben, gibt es immer noch Frauen und Männer, die bereit sind in ihrer Freizeit ihren Mitmenschen in Not und Gefahr beizustehen.

An unsere Jugend richte ich die Bitte, das Erbe der Feuerwehr zu übernehmen und diesen selbstlosen Dienst weiterzuführen.

So sollen diese Festtage auf der Grundlage der Kameradschaft und der Zusammengehörigkeit, der Feuerwehr neue Kraft geben, auch in Zukunft, den in Not geratenen Menschen zu helfen, und damit unserem Dorf und unserer Gemeinde zu dienen.

Allen Gästen, die in diesen Tagen den Ort Gisingen besuchen, wünsche ich ein paar frohe Stunden in der Kameradschaft der Feuerwehr Gisingen.

Gez. Karl Leinen
Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen.



Frisches Obst + Gemüse

Josef Gerard

**Zum Scheidberg 85
66798 WALLERFANGEN
Tel.06837 / 887**

HAAK
Elektro-Service

- Beratung
 - Planung
 - Installation
 - Wartung
- ALLER ELEKTROANLAGEN
ELEKTROWARENHANDEL

Jakobusstraße 51
66798 Wallerfangen

Tel.: 0 68 37 - 9 10 70
Fax: 0 68 37 - 9 10 71

Feuerlöscher für Auto, Haus, Camping und Industrie

Verkauf und Kundendienst:
**Gloria Kundendienst
Klaus Damde**

Bismarckstr. 5 · 66763 Dillingen
Telefon 06831-72127
Telefax 06831-72152

Jederzeit Sicherheit

GLORIA®

Qualitäts-
Sicherungssystem





Grußwort
zum 75-jährigen Jubiläum der
freiwilligen Feuerwehr Gisingen

Mit Freude kann die Freiwillige Feuerwehr Gisingen in diesem Jahr auf ihr 75-jähriges Bestehen zurückblicken. Eine Zeitspanne, die sicherlich Wert und Anlass genug ist dieses Jubiläum festlich zu feiern. Zu diesem Jubiläum und dem Gemeindefeuerwehrtag 2000 entbieten wir allen Festgästen, den Bürgern der Gemeinde und allen Feuerwehrkameradinnen und Feuerwehrkameraden einen herzlichen Willkommensgruß.

Als Löschbezirksführer des Löschbezirks Gisingen möchte ich auf diesem Wege allen Feuerwehrkameraden, besonders deren Angehörigen, sowie den Bürgern von Gisingen für das Verständnis und die Unterstützung, die sie der Feuerwehr entgegenbringen, danken.

Ein Dank gilt auch der Gemeindeverwaltung die uns beim Aufbau und dem Erhalt unserer Wehr unterstützt hat und stets ein offenes Ohr für die Belange der Feuerwehr zeigt.

Ich wünsche allen Festteilnehmern, auch im Namen meiner Kameraden schöne, frohe und gesellige Stunden im Löschbezirk Gisingen.

Gerard Andreas
Löschbezirksführer



**Zum 75-jährigen Jubiläum
der Freiwilligen Feuerwehr
des Löschbezirkes
Gisingen - Oberlimberg
gratulieren wir
von Herzen.**

UWG-FWG Wallerfangen



GRUSSWORT

„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“.

So lautet seit jeher die Motivation für einen bisweilen gefährlichen Dienst zugunsten der Allgemeinheit.

Seit 75 Jahren versehen die Feuerwehrleute in Gisingen und Umgebung diese Aufgabe. Keiner von uns würde wohl mutwillig diesen Dienst in Anspruch nehmen, doch die Erfahrung zeigt, dass es immer wieder Situationen gibt, in denen dieser Dienst gebraucht wird.

Anlässlich Ihres 75 jährigen Jubiläums möchte auch die Kirchengemeinde St. Andreas die Feuerwehrleute beglückwünschen und ihnen herzlichen Dank sagen für ihre Sorge um Leben und Gut der Mitmenschen.

Gottes Segen und Schutz des Hl. Florian.

Für die Kirchengemeinde
St. Andreas Gisingen

H.J. Bender, Pastor



Wenn die Freiwillige Feuerwehr Gisingen in diesen Tagen ihr Gründungsfest feiert, dann bin ich sicher, daß die Bevölkerung des Ortsteils Gisingen ihrer Wehr in treuer Verbundenheit einen würdigen Rahmen gibt.

Als Ehrenmitglied der Freiwilligen Feuerwehr freue ich mich, der großen Feuerwehrfamilie meine herzlichen Glückwünsche zum Jubiläum aussprechen zu können.

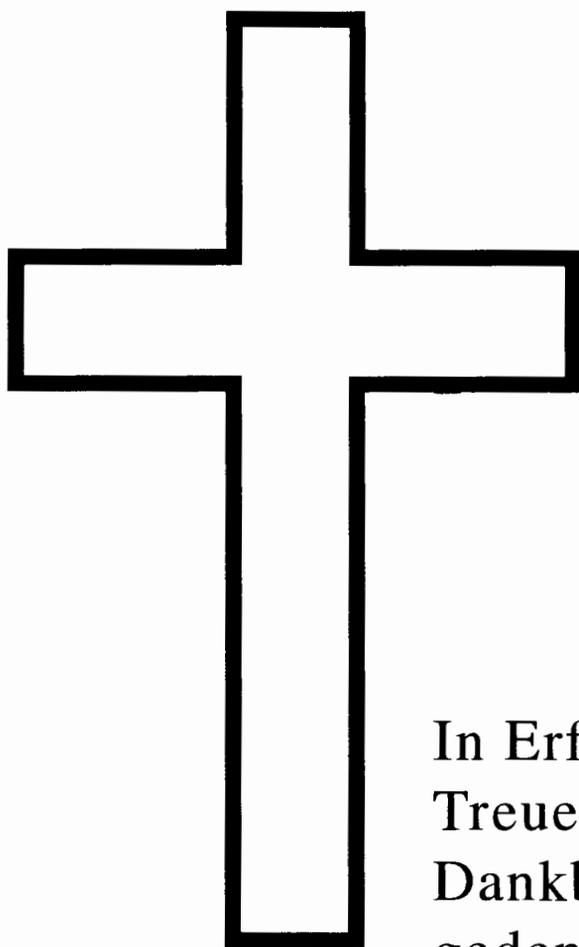
Es ist gleichzeitig der rechte Anlaß, allen Mitgliedern des Löschbezirkes Gisingen DANK zu sagen für ihr vielfaches, mit vielen Opfern und besonderem Idealismus verbundenes Wirken in der Ortsgemeinschaft.

Meine besten Wünsche sollen die Feuerwehrkameraden in die Zukunft begleiten.

Möge vor allen Dingen die Jugend unseres Löschbezirkes sich hoffnungsvoll entwickeln, damit die Feuerwehrtradition weiterhin erfolgreich weitergeführt werden kann.

Ich wünsche dem Jubiläumsfest einen schönen Verlauf, allen Festteilnehmern aus nah und fern frohe Stunden bei den Feuerwehrkameraden in Gisingen.

Hans Schuh
Ehrenmitglied



In Erfurcht,
Treue und
Dankbarkeit
gedenken wir
unseren toten
Kameraden.



In Ihrem Leben ist noch etwas Platz

für Entspannung.



Besonders wenn Sie auf der schönsten 18 Loch-Meisterschaftsanlage von Lothar Bittel befinden.
Entdecken Sie das Golfclub Saarbrücken! Wir senden Ihnen gerne kostenfrei unsere Karte über
Telefon 06837/9 18 00.



Golfclub Saarbrücken e.V.

Oberlinberger Weg · 66798 Wallerfangen (Gisingen)

Telefon 0 68 37/9 18 00 · Fax 0 68 37/9 18 01

Für alle im Saarland Wohnende: Greenfee-Ermäßigung 50%!



Chronik der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk Gisingen

75-Jahre Freiwillige Feuerwehr Gisingen, das läßt einen Rückblick der besonderen Art zu. Man schreibt das Jahr 1925, in Berlin herrschen die Politiker der Weimarer Republik, das Saarland war unter die Verwaltung des Völkerbundes gestellt, der 1. verheerende Weltkrieg war gerade mal 7 Jahre zu Ende, da fanden sich in dem kleinen Gaudörfchen Gisingen bereits wieder Männer, die dem Allgemeinwohl dienen wollten. Man beschloß eine Feuerwehr zu gründen um den Naturgewalten Einhalt zu gebieten.

Als Gründungsmitglied und erster Wehrführer der Wehr ist der Schreinermeister Nikolaus Ritter aus Gisingen zu nennen, bekannt sind noch der Hornist Johann Dillinger und der stellvertretende Wehrführer Peter Scheier als Gründungsmitglieder. Um ihn herum fanden sich 27 Gisinger Männer, die leider namentlich nicht überliefert sind. Aber es ist anzunehmen, daß fast aus jedem Haushalt ein Mann bereit war für seine Mitbürger bei Gefahr einzutreten. Bereits 1927 war die damalige Gemeinde Gisingen finanziell in der Lage die Wehrmänner mit Uniformen auszurüsten. Bedacht sei dabei die nur sehr geringe Zahl von Jahren bis zur Verwirklichung eines Vorhabens im Vergleich zur heutigen Zeit, wo es von der Entschlußfassung bis zur Verwirklichung immerhin schon mal 5-10 Jahre dauern kann, oder mangels Finanzkraft nie zur Verwirklichung kommt.

Auch ans Feiern wurde sehr schnell gedacht und man bildete noch im Gründungsjahr einen 12 Mann starken Spielmannszug. Leider sind auch die Namen der Spielmänner, sowie ihr Gerät gänzlich in Vergessenheit geraten. Mündlich überliefert wurde nur die Tatsache, daß man bereits 1927 mit 27 Mann und 12 Mann Spielmannszug an einem Feuerwehrverbandstreffen in Bous teilnahm.

Wie aus dem ersten Foto ersichtlich (Bild Nr. 1) feierte man bereits im Jahr 1926 ein Fest mit Festumzug, das Bild zeigt im Hintergrund die alte Gisinger Schule.

Leider sind die Jahre 1926 bis 1945 im Wirrwarr des Kriegsgeschehens etwas in Vergessenheit geraten. Es ist nur definitiv bekannt, daß Schreinermeister Nikolaus Ritter die Wehr bis zum Jahr 1945 führte. Über seine Kameraden und deren Schicksale ist nichts überliefert. Leider wurde es auch versäumt zu Lebzeiten der Gründungsmitglieder deren Wissen um die Geschichte der Gisinger Feuerwehr niederzuschreiben und damit der Nachwelt zu erhalten.



Automobile

MEGUIN GmbH



Autorisierte FORD-Agentur für FORD-Neufahrzeuge

Geprüfte Gebrauchtwagen

Kfz-Diagnose + Service für alle Marken

Karosserie-Instandsetzung + Einbrennlackierung

Abgasuntersuchung + TÜV-Abnahme

Alufelgen + Reifen + Sport-Fahrwerke

Automobile Heinrich Meguin GmbH

Hauptstraße 1 ; 66780 Rehlingen-Siersburg

Telefon: 06835/2915 o. 2624 Fax: 06835/68721

Schuhhaus Grüll

Inh. P. Hubert



Schuhe für die ganze Familie



66798 Ittersdorf, Saarlouiser Straße 45

Telefon 0 68 37/2 89

40 Jahre

**Juwelier Lüderitz
in Wallerfangen**

Kommen Sie vorbei, wir beraten Sie gerne!

UHREN · SCHMUCK · SPORTARTIKEL

Juwelier Lüderitz

Sonnenstr. 30 · 66798 Wallerfangen · Telefon (0 68 31) 6 03 35

Aus einer Mitglieder-und Geräteinventarliste ist der Mitgliederstand und Ausrüstungsstand der Wehr 1934 bekannt.

An Wehrmännern sind verzeichnet:

Ritter Nikolaus, Wehrführer, Scheier Peter, stellvertretender Wehrführer, Dillinger Johann, Hornist, Tilk Mathias Abteilungsführer, Bauer Ludwig, Abteilungsführer, Henn Franz, Abteilungsführer, Montnacher Jakob, Wehrmann, Groß Heinrich, Wehrmann, Dillinger Albert, Wehrmann, Dillinger Nikolaus, Wehrmann, Scheier Georg, Wehrmann, Leinert Jakob, Wehrmann, Hammann Rudolf, Wehrmann, Berweiler Johann, Wehrmann, Hans Alois, Wehrmann, Wagner Alfred, Wehrmann, Riga Josef, Wehrmann, Winkel Peter, Wehrmann, Kreuz Karl, Wehrmann, Mathis Nikolaus, Wehrmann, Berweiler Otto, Wehrmann, Seiwert Nikolaus, Wehrmann, Bonnet Alois, Wehrmann, Bauer Arthur, Wehrmann, Müller Albert Wehrmann, Dittgen Josef, Wehrmann, Tasch Peter, Wehrmann, Hammann Gustav, Wehrmann.

An Gerät stand zur Verfügung:

1 fahrbare Spritze ohne Laufwerk, 2 Hakenleitern, Länge 3 m, 1 Anstelleiter, Länge 6 m, 8 , 10m Druckschläuche, lichte Weite 52 mm, 12 Kupplungspaare, 1 Strahlrohr, 2 Fangleinen, 2 Spaten, 5 Äxte, 6 Beile.

Art des Alarms : Hornsignal, keine Wasserleitung, 3 Brunnen. Für denjenigen, der sich unter der Bezeichnung Hornist nichts vorstellen kann sei die Erklärung erlaubt, daß der Ausbruch eines Brandes zur damaligen Zeit mittels eines Hornes verkündet wurde, das vom sog. „Hornisten“ bedient wurde.

Das „alte Spritzenhaus“ am Ortsausgang Gisingen Richtung Hemmersdorf, soll nach mündlicher Überlieferung im Zuge des Straßen-und Wasserleitungsbaus im Jahr 1933 gebaut worden sein.

Dieses noch im Original vorhandene Dokument ist leider der einzige schriftliche Nachweis der Wehrgeschichte von 1925 bis zum Jahr 1961.

Nach dem 2. Weltkrieg formierte man sich neu und nahm nunmehr unter der Führung von Franz Henn die Arbeit am Allgemeinwohl wieder auf.

Franz Henn war aber nur für kurze Zeit Führer der Wehr, warum seine Amtszeit nur 3 Jahre bis zum Jahr 1948 dauerte ist nicht bekannt. Im Jahr 1948 wurde der Wehrmann Alfons Mathis mit der Führung der Wehr beauftragt. Mathis oblag die Wiederaufbauarbeit bis zum Jahr 1961, als er aus Altersgründen aus der Wehr ausschied. Foto Nummer 2 zeigt von links nach rechts im Jahr 19 55 Gilbert Dillinger , Gerard Josef , Josef Heffinger, Zenner Josef, Zenner Emil, Metzinger Willi, und knied Edwin Berweiler, Mathis Alfons und Hennes Müller.

Foto Nummer 2a (Bild Nr. 2a) zeigt von links nach rechts, Horst Zimmer, Mathis Gilbert, Winkel Emil, Mathis Engelbert, Gerard Josef, Berweiler Edwin und Josef Hammann. Bemerkenswert ist der Löschkarren und die dreiteilige Leiter, die bereits damals zum vorhandenen Gerät gehörten. Löschkarre und Leiter sind heute noch zu Ausstellungszwecken im Dienst der Wehr und Dank der robusten Bauart und der guten Pflege noch in brauchbarem Zustand.

Besuchen Sie unser

Tchibo-Frisch-Depot

und das fahrende

Bäcker-Mobil!

**Ofenfrische Backwaren und
röstfrischer Tchibo-Kaffee!**



Ihr Fachgeschäft

Bäckerei –
Konditorei

**Rainer
Pohl**

ITTERSDORF, Hauptstraße 72
Telefon (06837) 274



FC Schalke 04



Fanclub "ATTACKE" Gisingen

Bild Nr. 1



Bild Nr. 2



aus unserer Backstube!



Bäckerei Fr. J. Benzschawel
Kerlingen

Tel. 06837/91225

Sonntags von 7.30 - 10.30 Uhr geöffnet

Brigitte's
Shop

- ⊕ TOTO/LOTTO Annahme
- ⊕ Schreib- & Spielwaren
- ⊕ Zeitschriften
- ⊕ Glückwunschkarten
- ⊕ Kopien

66798 Ittersdorf · Telefon 0 68 37 - 16 32

**SPORT
BECKER**

Wir rüsten
Mannschaften
aus

Fußball

Tennis

Angeln

Hemmersdorf

Telefon 0 68 33 / 2 65 • Telefax 0 68 33 / 84 11



Bild Nr. 2b

Im Jahr 1961 übernimmt Wilhelm Metzinger die Führung der Wehr. Mit dem 18. November 1961 beginnen die noch vorhandenen und korrekt geführten Aufzeichnungen der Wehr. Diese beginnen mit der Wahl des neuen Wehrführers im Gasthaus Bauer unter Leitung des Landesbrandinspektors Hoffmann.

Zum Stellvertreter wurde in der Woche danach der Oberwehrlführer Berweiler Edwin gewählt. Kassierer wurde der Oberwehrlführer Willibord Berg, dieses Amt bekleidete er mit seinem Stellvertreter, Edwin Berweiler bis zum Jahr 1990. Diese lange und erfolgreiche Amtszeit von 29 Jahren zeugen von einer gut funktionierenden Wehr bis zum heutigen Tag.

Am 10. und am 11.02. 62 nahm man mit je 11 Wehrmännern an der Beerdigung von 5 Opfern des Luisentaler Grubenunglücks in Ittersdorf und Leidingen teil .

Der 03.06 1962 war ein „Highlight“ für Gisingen und seine Feuerwehr. An diesem Sonntag wurde das neue Feuerwehrgerätehaus eingeweiht.

Morgens war Kirchgang mit anschließender Kranzniederlegung am Ehrenmal. Am Nachmittag wurde das neue Gerätehaus durch Herrn Pastor Krämer eingesegnet und es wurde eine Übung zusammen mit der Wallerfanger Wehr abgehalten. Zum Abschluß des feierlichen Tages gab es im Gasthaus Bauer noch einen Feuerwehrball. Auch im Jahr 1962 wurde ein Silvesterball im Gasthaus Bauer gefeiert. Leider ist das vorhandene Fotomaterial aus Qualitätsgründen für eine Veröffentlichung nicht geeignet.

Genau 40 Jahre nach ihrer Gründung erhielt die Wehr ihr erstes Fahrzeug. Es wurde anlässlich des 40-jährigen Stiftungsfestes am 10.08.65 vom damaligen Bürgermeister Dillinger Johann an die Wehr übergeben. Anschließend fand an der Schreinerei Ritter eine Großübung unter Beteiligung der Wehren des Amtsbezirkes Wallerfangen statt. Amtsbürgermeister und Chef der Amtswehren, Herr Bürgermeister Klein, beförderte anschließend noch zahlreiche Feuerwehrleute aus verschiedenen Orten seines Amtsbezirkes.

Bild Nr.2b zeigt die angetretenen Wehrmänner und das neue Fahrzeug, sowie Herrn Pastor Krämer mit Ministrant bei der Einsegnung.

Europäischen Geist bewies die Gisinger Wehr bereits im Jahr 1967, als man einem deutsch-französischem Feuerwehrtreffen in Falk/Frankreich teilnahm.



Packt mehr. Liegt besser. **Macht Spaß.**

Mit 1.580 l Ladevolumen ist der Ford Focus Turnier Klassenbesten. Und selbst vollbepackt bleibt er immer Herr der Lage, was seiner Multilink-Hinterachse zu verdanken ist. Dieses Fahrvergnügen sollten Sie live erleben – auf einer Testfahrt bei uns.

Unser Angebot:

Ford Focus Turnier Ambiente, 1,4 l
16V Zetec-Motor mit 55 kW (75 PS),
Servolenkung, Front-/Seitenairbags,
Zentralverriegelung, für

00 000,- DM

AUTO-FRANK

Herbert Frank

Saarlouiser Straße 1A

66798 Wallerfangen-Ittersdorf

Telefon 06837-91333

Telefax 06837-91332

FORD. DIE TUN WAS.



Als herausragenden Einsatz der 60iger Jahre ist der Brand des Anwesens Buchheit, am 09.12.67, abends um 19.30 Uhr zu nennen. Insgesamt waren 4 Wehren bis um 23.00 Uhr mit der Eindämmung des Feuers beschäftigt. Außer einem beträchtlichen Sachschaden sind aber keine Personen oder gar Wehrmänner zu Schaden gekommen.

Am 13.07.68 fand ein Generationswechsel in der Wehr statt. Der bisherige Wehrführer, Willi Metzinger war zurückgetreten und es wurde der Oberlöschmeister Josef Hammann zum neuen Wehrführer gewählt. Stellvertreter wurde der Oberlöschmeister Edwin Berweiler. In den folgenden Jahren fanden regelmäßig einmal im Monat eine Übung unter reger Beteiligung der Wehrmänner und unter ständiger Beobachtung der Amtswehrführung aus Wallerfangen statt. Schriftführer war der Wehrmann Karl Leinen.

Am 11.07.1970 war wieder eine Wahl notwendig geworden. Nach dem Rücktritt von Josef Hammann und Edwin Berweiler wurde Karl Leinen zum Wehrführer und Gerhard Dilschneider zu dessen Vertreter gewählt. Die Wahl fand unter Aufsicht des Bürgermeisters Hans Schuh und des Amtswehrführers Albert Berg statt. Damit war der jüngste Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen im Amt. Zur Person Karl Leinen sei noch angemerkt, daß er die Geschicke der Wehr bis zu seiner Wahl zum Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen im Jahr 1988 führte und auch noch heute Wehrführer ist. Trotzdem ist er immer Gisinger Feuerwehrkamerad geblieben und hat die Geschicke seines Heimatlöschbezirkes bis zum heutigen Tag maßgeblich positiv beeinflusst. Das Bild Nr.7 zeigt die Ernennung Karl Leinen's zum Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen, links neben Leinen der scheidende Wehrführer Albert Berg und daneben der langjährige Stellvertreter Leinens, Josef Wagner/Leidingen.



Bild Nr. 2a

RUPP GMBH

BAUUNTERNEHMUNG
TIEF-STRASSENBAU

Erd-u. Verbundsteinarbeiten

Gisingen

Gaustraße 15, 66798 Wallerfangen

Telefon (06837) 492

Fax (06837) 909610

Walter Kiefer

Garten- und Landschaftsbau

- Planung
- Gartengestaltung
- Teichanlagen
- Steinarbeiten aller Art

Margarethenstraße 74

66798 Bedersdorf

Telefon: 06837·571





Bild Nr. 3

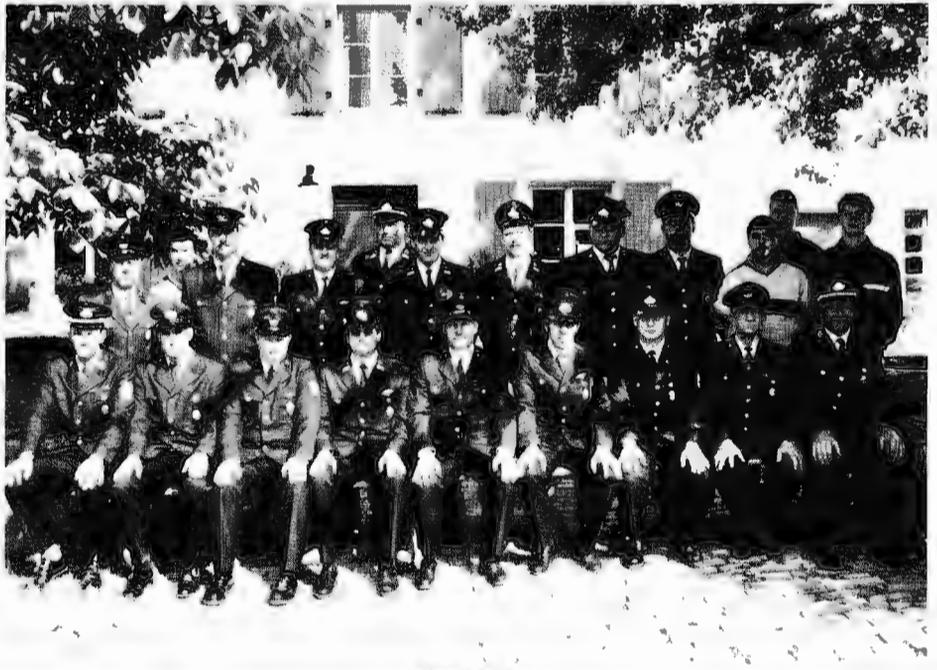


Bild Nr. 4

Die -Finanzgruppe: Sparkasse, Saar LB,
LBS und SAARLAND Versicherungen



**WIR HELFEN BEI
DEN EIGENEN
VIER WÄNDEN.**

**AUCH WENN ES
MEHR WERDEN.**

 **Kreissparkasse Saarlouis** *DIE* **KSK**

Mit der Sparkassen-Baufinanzierung muß ein Haus kein Traum bleiben. Mehr dazu und zur Stellungnahme zur Zukunft-Initiative erfahren Sie bei uns. Fragen Sie uns. Wenn's um Geld geht - Sparkasse 

Aus dem Jahr 1970, genau am 11.11.1970 fand in Gisingen der erste Martinsumzug unter Mitgestaltung der Feuerwehr statt. Bis zum heutigen Tage organisiert die Feuerwehr das Martinsfeuer und begleitet den Umzug. Diese Tradition wird auch in den kommenden Jahren des neuen Jahrtausends beibehalten werden, so daß das kulturelle Leben in Gisingen aufrechterhalten bleibt.

Am 31.07.1971 wurde der ehemalige Bürgermeister und erste Hornist der Wehr, Johann Dillinger das erste Ehrenmitglied der Wehr. Johann Dillinger war bereits 1925 in die Wehr eingetreten und als Hornist, nach mündlicher Überlieferung, maßgeblich am Aufbau und der Ausstattung der Wehr beteiligt. In seine Amtszeit als Bürgermeister fielen die erste Anschaffung eines Löschfahrzeuges und der Bau eines neuen modernen Feuerwehrgerätehauses mit Schulungsraum. Angemerkt sei noch, daß Johann Dillinger für sein Gesamtlebenswerk mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet wurde. Johann Dillinger verstarb im Alter von 81 Jahren im Jahr 1977.

Im fünfzigsten Gründungsjahr der Wehr, 1975 vom 23.07-25.7. wurde ein zweitägiges Jubiläumsfest mit Festzelt auf dem Sportplatz gefeiert. Schirmherr war damals der Bürgermeister Rudi Klein.

Bild Nr. 5 zeigt in der Mitte das Gründungsmitglied Johann Dillinger und links den langjährigen Wehrführer Alfons Mathis anlässlich des 50-jährigen Stiftungsfestes.



Bild Nr. 5

Ihr kompetenter Partner in Putz und Wärmeschutz!



Stukkateurmeister Roman Monter

Gips -- Stuck -- Verputz
Trockenausbau -- Malerarbeiten

Zum Scheidberg 31 66798 Gisingen
Telefon (06837/1551) Fax (06837) 1555

WIR PUTZEN IHR HAUS FEIN RAUS!

Fahrschule S. Berweiler 66780 Rehlingen

Brückenstr. 2

Th. Unterricht

Mo. Von 18.30 bis 20.00 Uhr

Mi. Von 18.30 bis 20.00 Uhr

Tel. 06837/7987

FU. 0172 688 388 3

WWW.Berweiler-Fahrschule.de



GASTHAUS EHL

66798 Kerlingen - Tel. 0 68 37 / 2 57 - Jakobusstraße 20

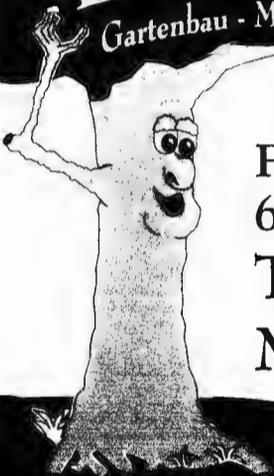
Ab sofort können wir Ihnen folgende frische
und hausgemachte Spezialitäten anbieten:

- Pizzen mit Belag auf Wunsch
- Salate der Saison
- Pasta mit verschiedenen Saucen
- knusprige Hähnchen

Für festliche Anlässe steht ein Nebenzimmer
für bis zu 50 Personen und ein Saal für
bis zu 150 Plätzen zur Verfügung.

Beau Jardin

Gartenbau - Meisterbetrieb GmbH

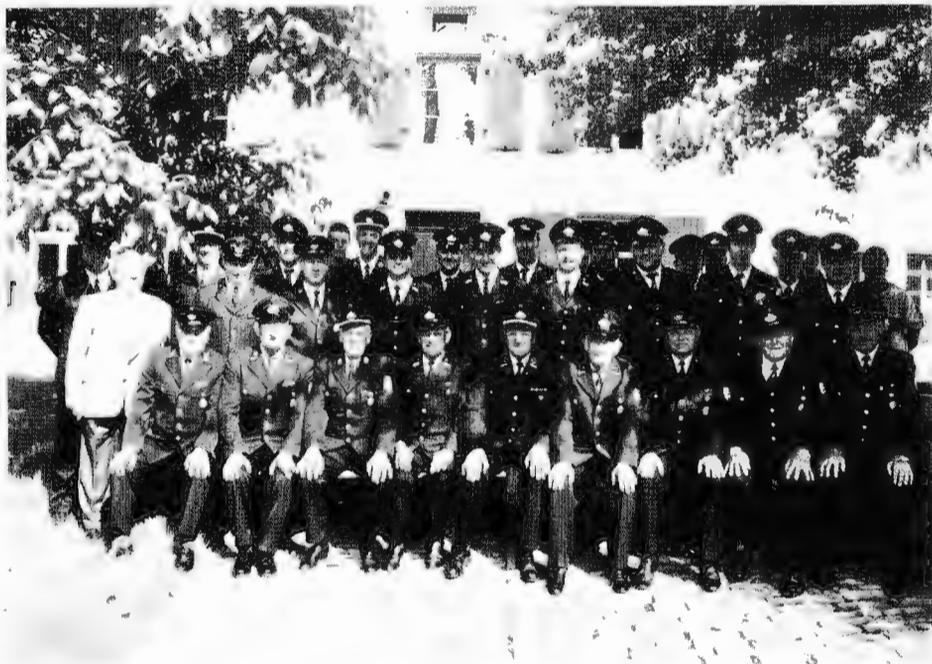


Franz von Papen Str. 6
66798 Wallerfangen

Tel. 0 68 31/ 96 46 48

Mobil 01 73/ 6 54 59 70

Garten mit Charakter



Elektroinstallation

Frank & Knorr



Gaustr. 34
66798 Gisingen

Tel. & Fax: 06837/7 45 66

D1. 0171/99 28 708

Installation, Reparaturen, Sprochanlagen


Restaurant Senzig

Neu! Partyservice!

Speiselokal-Biergarten-Partyservice

Saarlouiserstr. 92
66798 Wallerfangen- Ittersdorf
Tel.: 06837/271
Ruhetag: Montag

**Restaurant mit gemütlichem Ambiente - gepflegte Küche -
Räume für Festlichkeiten - Bundeskegelbahn**

Claus Zöllner Elektromeister

Video - Fernsehen - Beleuchtung - Elektro-Installation
Elektrohaushaltsgeräte - Antennenbau - Blitzschutzanlagen
Reparatur sämtlicher Elektrogeräte

Sonnenstraße 8 · 66798 Wallerfangen • Telefon 06837 · 601 70

Am 13.11.71 wurde im Gasthaus Zenner in Gisingen eine Jugendwehr gegründet. Ihr erster Jugendwart war Josef Gerard.

Der Entschluß eine Jugendwehr zu gründen war wohl eine weise Entscheidung und eine Investition in die Zukunft, denn seit der Gründung der Jugendwehr rekrutieren sich die aktiven Feuerwehrmänner hauptsächlich aus der Jugendwehr. Leider ist im Jahr 2000 durch den Übergang einiger Jugendlicher in die aktive Wehr die Zahl der Jugendwehrmänner sehr stark geschrumpft. Die Jubiläumsfestlichkeiten, insbesondere die Großübung am Samstag, den 02.09.2000, sollen auch dazu dienen wieder männliche Jugendliche ab dem 12. Lebensjahr für die Feuerwehr zu begeistern. Denn Jugendarbeit ist bekanntermaßen Investition in die Zukunft.

Bereits im Jahr 1974 war die Gebietsreform erfolgt und alle Wehrführer und ihre Stellvertreter wurden zu Löschbezirksführern umbenannt.

Im Jahr 1977 wurde Karl Leinen durch Wiederwahl erneut zum Löschbezirksführer gewählt. Sein Vertreter wurde Oberlöschmeister Josef Gerard.

1980 legten erstmals in der Geschichte der Wehr 8 Mann die Feuerwehrleistungsprüfung in Silber in Altforweiler ab. Damit wurde von amtlicher Seite der hohe Ausbildungsstand der Wehrmänner und damit ihr hoher Einsatzwert bekundet. Heute gehört die Feuerwehrleistungsprüfung zur „Grundausstattung“ eines jeden Feuerwehrmannes. Im Laufe der Jahre nach 1980 haben fast alle Wehrmänner diese Prüfung im Zuge ihrer Zugehörigkeit zur Wehr abgelegt.

Im Jahr 1980 wurde auch der damalige Ortsvorsteher Hans Schuhn als Ehrenmitglied in die Wehr aufgenommen, damit folgte man einem bereits zur Tradition gewordenen Brauch, den amtierenden Ortsvorsteher zum Ehrenmitglied der Wehr zu machen.

Im Jahr 1982 hatte das erste Motorfahrzeug der Gisinger Wehr nach einer Dienstzeit von genau 17 Jahren ausgedient und es wurde durch die Gemeinde Wallerfangen ein neues Fahrzeug der Marke Mercedes Benz angeschafft. Dieses Fahrzeug ist heute noch im Dienst der Wehr und leistet zuverlässige Dienste. Das Bild Nr. 6 zeigt den Wehrführer Leinen und Vertreter der Gemeinde bei der Einsegnung und Übergabe des Fahrzeuges am 09.11.82 in Ihn. Im August 1985 wurde das 60-jährige Bestehen mit einem Stiftungsfest und Festzelt auf dem Sportplatz gefeiert. Festgehalten ist, daß am sonntäglichen Festumzug 20 Wehren und 5 Musikvereine teilnahmen.

Bild Nr. 8 zeigt die Ehrenmitglieder Metzinger Willi und Otto Berweiler, sowie den Wehrführer Karl Leinen.

Die beim Stiftungsfest erzielten Einnahmen wurden einschließlich einer finanziellen Unterstützung seitens der Gemeinde in die Renovierung des Schulungsraumes im Gerätehaus investiert. Die gesamten Arbeiten wurden durch die handwerklich begabten Kameraden der Wehr ausgeführt.



Bild Nr.6

Durch die Wahl Karl Leinens zum Wehrführer der Gemeinde Wallerfangen wurde ein Führungswechsel in Gisingen im Jahr 1988 notwendig. Erwartungsgemäß wurde der langjährige stellvertretende Löschbezirksführer Josef Gerard zum Löschbezirksführer gewählt.

Sein Vertreter wurde Elmar Dilschneider. Josef Gerard führte die Wehr bis zu seinem Ausscheiden aus der Wehr im Jahr 1998.

1998 ist wieder einmal ein Generationswechsel in der Führung der Wehr erfolgt. Löschbezirksführer ist der Brandmeister Andreas Gerard, sein Stellvertreter ist der Brandmeister Peter Leinen. Damit steht im Jahr 2000 ein junges dynamisches Team der Wehr voran.

Insgesamt gehören der Wehr im Jubiläumsjahr 2000;

22 aktive Feuerwehrmänner an. Bild Nr.4

Die Altersabteilung hat eine beachtliche Stärke von 10 Mann Bild Nr. einschließlich Ehrenmitglied Hans Schuhn.

Seit dem Jahr 1995 gehört der ehemalige Zuständigkeitsbereich des Löschbezirkes Oberlimberg zum Einsatzgebiet der Gisinger Wehr. 3 Kameraden des aufgelösten Löschbezirkes Oberlimberg fanden ihre neue Heimat in der Altersabteilung des Löschbezirkes Gisingen und fühlen sich unter ihren fast gleichaltrigen Kameraden sehr wohl.

Neben vielerlei technischem Gerät, unter anderem ein Stromaggregat samt dazugehörigem Beleuchtungsmaterial, befinden sich derzeit 2 Feuerwehrfahrzeuge mit Vollausrüstung im Dienst der Wehr. Dazu gehören in der heutigen Zeit auch Atemschutzgeräte. Um all die technischen Geräte bedienen zu können bedarf es einer Vielzahl von Lehrgängen und persönlichem Engagement, sowie im Einsatz einer gehörigen Portion Mut. Im Löschbezirk Gisingen wird die Kameradschaft generationsübergreifend hochgehalten. Dies ist nicht zuletzt dafür verantwortlich, daß sich in dieser Zeit, wo nur noch Geld, Macht und Fun eine Rolle spielen, immer noch junge Männer bereit erklären ihrem Nächsten in Not zu helfen und dabei noch Spaß zu haben.

Nun, im Jubiläumsjahr 2000, regieren wieder Politiker in Berlin, das Saarland ist seit 1957 an Deutschland angegliedert, und die Feuerwehr hat alle Stürme der Zeit überstanden. Da zeigt sich, daß Mut, Verantwortung und Engagement für den Mitbürger zeitlos sind und immer verdienen Gehör und Achtung zu finden.

Deshalb sind Sie, verehrte Mitbürger von Gisingen und Umgebung, aufgefordert diese 3 Tage mit Ihrer Feuerwehr, unter Schirmherrschaft von Herrn Bürgermeisters Wolfgang Wiltz, in froher geselliger Runde zu verbringen.

Getreu dem Wahlspruch der Feuerwehr: **Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr.**

(R.Dilschneider, Schriftführer)

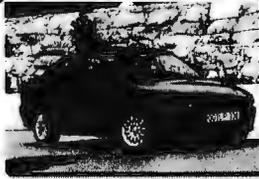


IN GISINGEN ÜBERGAB Bürgermeister Dillinger der einheimischen Wehr ein neues Löschfahrzeug (wir berichteten bereits darüber). Bild oben zeigt Pastor Horbach bei der Einsegnung. Bild unten: nach einer Übung überreichte Landesbrandinspekteur Lahminger an Männer der einzelnen Wehren des Amtsbezirkes Wallerfangen Beförderungsurkunden.

Foto: Federmann



Alles rund um's Auto!



Wir sind für Sie da, wenn es um Ihr Auto geht!

Wir bieten Ihnen Neuwagen der Marke Mitsubishi. Vom Kleinwagen bis zur Luxuslimousine, vom Transporter bis zum Geländewagen, wir können Ihnen als liefern.

Und wenn es ein Gebrauchter sein soll: Suchen Sie sich Ihr passendes Fahrzeug aus über 80 gepflegten Fahrzeugen aus.



Vertragspartner von



Deutsche Shell



MITSUBISHI
MOTORS

Unser Kundendienst kümmert sich "meisterhaft" um Ihr Fahrzeug:

- Inspektionen
- Elektronik
- Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzungen
- Abgasuntersuchungen
- "TÜV"-Abnahmen
- Klimaanlagenservice



Finanzierung und mehr ...

MKG
KREDITBANK

Der Finanzierungspartner von Mitsubishi

Als Partner der Mitsubishi-Kreditbank können wir Ihnen auf Sie zugeschnittene Finanzierungs- und Leasingangebote unterbreiten.



Auto-Bingert GmbH
Hauptstraße 1
66798 Wallerfangen
Tel. (0683 1) 62235
Fax: (0683 1) 62237
email: auto-bingert@t-online.de
www.auto-bingert.de



"Ich bürgere für Top Qualität!"

Peter Bingert

Festprogramm 75- Jahre Löschbezirk Gisingen

Freitag 01.September 2000

20.00 Uhr Festkommers

Samstag 02.September 2000

15.30 Uhr Hauptübung der Gemeindewehr
Wallerfangen am Haus Saargau

17.00 -20.00 Uhr Gemütliches Beisammensein im Festzelt mit
den Scheidbergmusikanten

Ab 20.00 Uhr Tanzmusik mit der Band Saar Rock Project

Sonntag 03.September 2000

09.00 Uhr Gemeinsamer Kirchgang mit anschließendem
Frühschoppen

12.00 Uhr Mittagessen

14.00 Uhr Festumzug

20.00 Uhr Unterhaltung

WIR BEGLEITEN SIE AM BAU



EdGAR
SILVANUS
SCHREINEREI

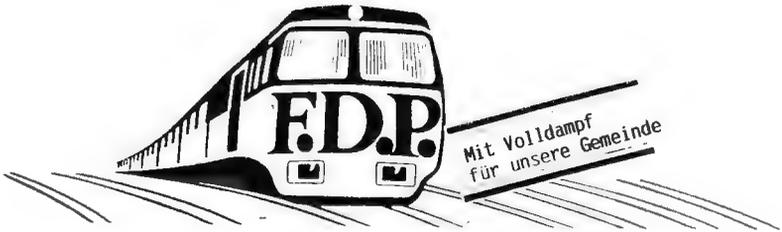
Betrieb und Verwaltung:

Zur Sandkaul
66780 Rehlingen-Siersburg
Telefon 06835 / 92 05-0
Telefax 06835 / 92 05-30

Ausstellung - Beratung - Verkauf

Reimsbacherstraße 102a
66701 Beckingen-Reimsbach
Telefon 06832 / 74 59 u. 86 43
Telefax 06832 / 81 90

**UNSER TEAM WÜNSCHT IHNEN FÜR DIE VERANSTALTUNG
VIEL ERFOLG**



Wollen auch Sie ...

lieber eine mutige Politik
statt übermütiger Politiker, dann
machen auch Sie bei uns mit!

F.D.P. Wallerfangen – Die Liberalen



ZUM FLEIX GASTHAUS

Inhaber: Stefan Metzinger

Hauptstraße 31, 66798 WALLERFANGEN

Telefon (0 68 31) 6 14 20



Vereinslokal des SV Wallerfangen

Grosswald Bier

mit naturfrischem Quellwasser gebraut



Limberg Apotheke

DIETER WEYLAND e.K.

Limberg Apotheke · Saarstraße 2 · 66798 Wallerfangen

REKRO

GmbH
Auto —
ersatzteile



Hauptstr. 74
66780 SIERSBURG
Tel. 0 68 35 / 40 56
Fax 687 57



- Körnermischfutter
- Legemehl LS
- Kaninchenfutter
- Pferdefutter

**garantiert ohne Tiermehl,
Fischmehl, Maniok**

66798 Wallerfangen-Ihn · Weinbachstr. 18-20
Telefon 0 68 37 / 4 11 · Fax 0 68 37 / 4 12

Biggi ' s Eck

Ihre gemütliche Kneipe

mit Pils vom Faß

Weingartstraße 1

66798 Rammelfangen



15 Jahre Jugendfeuerwehr Wallerfangen-Gisingen



Die Jugendfeuerwehr Gisingen feierte ihr 15jähriges Jubiläum, das Pastor Dieter Eckert vor dem Gerätehaus mit dem Faßanstich eröffnete. Der Pastor schilderte der Jugend das Leben des hl. Florian, der den freiwilligen Dienst für den Nächsten vorgelebt habe. Elmar Dilschneider, seit sechs Jahren Jugendwart, dankte dem Pastor und begrüßte u.a. Ortsvorsteher Hans Schuhn, den stellvertretenden Wehrführer Karl Leinen, den Gemeindejugendwart Josef Gerard und Gemeinde- und Ortsratsmitglieder.

Karl Leinen dankte dem Ortsvorsteher für die Stiftung des selbst in Metallarbeit gestalteten 1,20 m hohen Bildnisses des hl. Florian, das am Gerätehaus angebracht und von Pastor Eckert gesegnet wurde.

Anschließend führten die Jugendwehren Gisingen, Düren und Kerlingen eine Schulung vor. Am Sonntag hielt Pastor Eckert einen Gottesdienst für die Lebenden und Verstorbenen der Feuerwehr. Zum nachfolgenden Frühschoppen spielte der Musikverein Gisingen.

Bild Nr. 7



Bürgermeister Walter Hettinger (r.) gratuliert Karl Leinen zur Wahl als Gemeindeführer. Daneben der bisherige Wehrführer Albert Berg und sein Stellvertreter Josef Wagner.
Foto: Schneider

Bild Nr. 8





Volksbank Saarlouis eG

Hauptstelle:

Saarlouis-Fraulautern
Saarbrücker Straße 24-26
Tel. (0 68 31) 9 13-0

Zweigstellen:

Gisingen · Hemmersdorf
Siersburg · Wallerfangen

Zweigniederlassung:

RAIFFEISENBANK Saarlouis-Lisdorf
Provinzialstraße 142-144
Tel. (0 68 31) 93 00-0

Wir machen den Weg frei

Der Schritt zur eigenen Immobilie.

Sie möchten Ihre Vorstellung von den eigenen vier Wänden verwirklichen. Ob Neubau, Kauf oder Renovierung – mit einer individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmten Finanzierung sorgen wir dafür, dass Ihnen die Luft nicht ausgeht. So können Sie Ihre Pläne sicher umsetzen.